

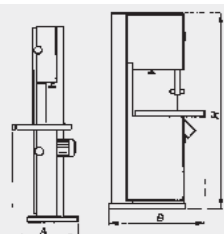
DATI TECNICI	SN400	SN460	SN500	SN560	SN600
Volani in ghisa Ø mm	400	460	500	560	600
Larghezza volani mm	25	25	30	35	35
Dimensioni del piano mm	500x450	540x490	700x490	620x730	620x890
Inclinazione piano	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°
Bocca di aspirazione Ø mm	100	100	100	100	100
Altezza max di taglio mm	280	280	320	370	370
Larghezza max di taglio mm	390	450	485	550	585
Velocità del nastro m/s	18	18	18	18	18
Lunghezza nastro mm	3520/3460	3770/3680	3960/3880	4470/4380	4630/4530
Larghezza nastro mm	6-25	6-25	6-30	10-35	10-35
Potenza motore HP/KW	2 (1,5)	2 (1,5)	2 (1,5)	3 (2,2)	3 (2,2)
Peso Kg	125	195	215	275	295

TECHNISCHE DATEN	SN400	SN460	SN500	SN560	SN600
Gußrollen Ø mm	400	460	500	560	600
Rollenbreite mm	25	25	30	35	35
Tischgröße mm	500x450	540x490	700x490	620x730	620x890
Tischneigung	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°
Absaugstutzen Ø mm	100	100	100	100	100
Schnitthöhe max. mm	280	280	320	370	370
Schnittbreite max. mm	390	450	485	550	585
Bandgeschwindigkeit m/S	18	18	18	18	18
Sägebandlänge mm	3520/3460	3770/3680	3960/3880	4470/4380	4630/4530
Sägebandbreite mm	6-25	6-25	6-30	10-35	10-35
Motorleistung PS/KW	2 (1,5)	2 (1,5)	2 (1,5)	3 (2,2)	3 (2,2)
Gewicht Kg	125	195	215	275	295

TECHNICAL DATA	SN400	SN460	SN500	SN560	SN600
Cast iron wheels Ø mm	400	460	500	560	600
Wheel width mm	25	25	30	35	35
Table size mm	500x450	540x490	700x490	620x730	620x890
Tilting table	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°
Saw dust outlet Ø mm	100	100	100	100	100
Max. cutting height mm	280	280	320	370	370
Max. cutting width mm	390	450	485	550	585
Band speed m/s	18	18	18	18	18
Blade length mm	3520/3460	3770/3680	3960/3880	4470/4380	4630/4530
Blade width mm	6-25	6-25	6-30	10-35	10-35
Motor size HP/KW	2 (1,5)	2 (1,5)	2 (1,5)	3 (2,2)	3 (2,2)
Weight Kg	125	195	215	275	295

DONNÉES TECHNIQUES	SN400	SN460	SN500	SN560	SN600
Volants en fonte Ø mm	400	460	500	560	600
Largeur du volant mm	25	25	30	35	35
Dimensions de la table mm	500x450	540x490	700x490	620x730	620x890
Inclinaison de la table	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°
Goulotte d'aspiration Ø mm	100	100	100	100	100
Hauteur maxi de coupe mm	280	280	320	370	370
Largeur maxi de coupe mm	390	450	485	550	585
Vitesse du ruban m/s	18	18	18	18	18
Longueur de la lame mm	3520/3460	3770/3680	3960/3880	4470/4380	4630/4530
Largeur de la lame mm	6-25	6-25	6-30	10-35	10-35
Puissance moteur CV/KW	2 (1,5)	2 (1,5)	2 (1,5)	3 (2,2)	3 (2,2)
Poids Kg	125	195	215	275	295

DATOS TECNICOS	SN400	SN460	SN500	SN560	SN600
Poleas de fundición Ø mm	400	460	500	560	600
Anchura poleas mm	25	25	30	35	35
Dimensiones de la mesa mm	500x450	540x490	700x490	620x730	620x890
Inclinación de la mesa	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°	0°+45°/CE 0°+20°
Boca de aspiración Ø mm	100	100	100	100	100
Altura max del corte mm	280	280	320	370	370
Anchura max del corte mm	390	450	485	550	585
Velocidad de la cinta m/s	18	18	18	18	18
Longitud de la cinta mm	3520/3460	3770/3680	3960/3880	4470/4380	4630/4530
Anchura de la cinta mm	6 - 25	6-25	6-30	10-35	10-35
Potencia motor HP/KW	2 (1,5)	2 (1,5)	2 (1,5)	3 (2,2)	3 (2,2)
Peso Kg	125	195	215	275	295



	SN400	SN460	SN500	SN560	SN600	SN460PV
	mm	mm	mm	mm	mm	mm
A	585	600	600	670	670	770
B	780	880	920	1060	1100	1130
H	1735	1810	1880	2050	2050	1840

• Le misure ed i pesi sono approssimativi. La Ditta si riserva di apportare migliorie e modifiche senza alcun preavviso. • Abmessungen und Gewichte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. • Weight and dimensions of machines, as well as performances, can be changed or modified at any time without notice.
 • Les dimensions et les poids sont approximatifs. La Maison peut apporter des améliorations et des modifications sans aucun préavis. • Las Medidas y pesos son aproximados. La empresa se reserva el derecho de modificarlos sin previo aviso.



SN 400-460-500-560-600



Foto della macchina conforme alle norme CE •
 Abgebildetes Modell in EG-Ausführung •
 Picture of the machine in CE version •
 Photo of the machine conforme aux normes CE •
 Foto de la máquina conforme normas CE •

SN 400 SN 460 SN 500 SN 560 SN 600

• OPTIONAL A RICHIESTA • ZUBEHÖR • OPTIONALS
• OPTIONS • PRINCIPALES OPCIONALES

• STANDARD



- Guidalame superiore professionale
- Obere kugelgelägte Präzisionsführung
- Upper blade-guide with precision rollers
- Guidelame supérieur à galet
- Guia de hoja superior

• STANDARD



- Indice tensione lama
- Blattspannungsanzeige
- Blade tension's index scale
- Indicateur tension lame
- Indice tension hoja

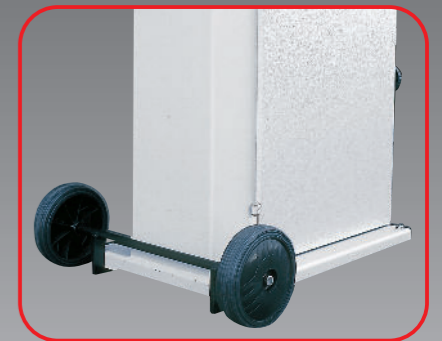
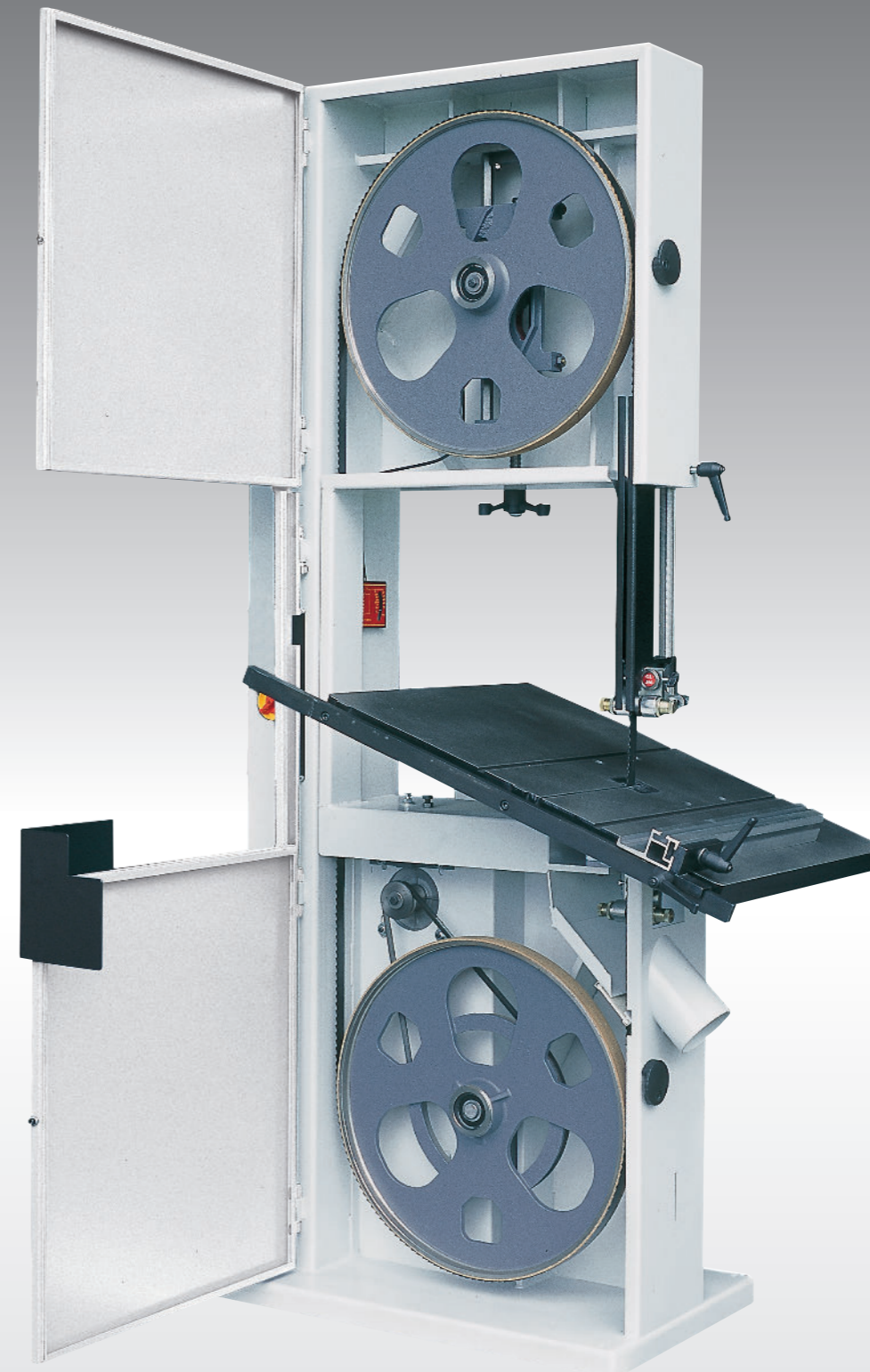
• STANDARD



- Guidalame superiore con movimento a cremagliera
- Obere Bandführung mit Zahnstangen
- Top guide with rack - movement
- Guidelame supérieur avec mouvement à crémaillère
- Guiahoja superior con movimiento de cremallera



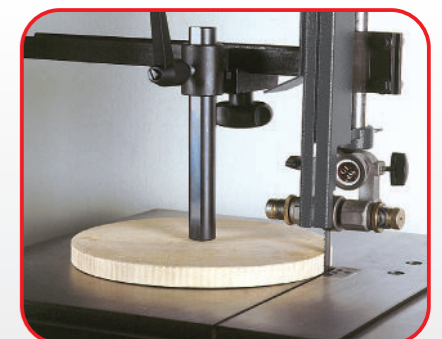
SN 500



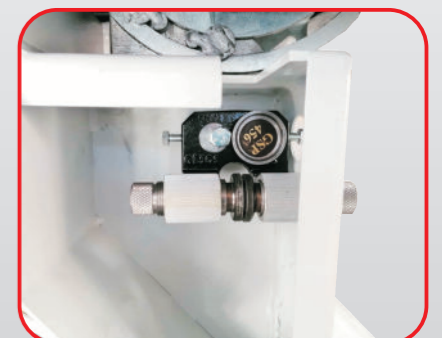
- Ruote per movimentazione manuale
- Hubfahrwerk
- Small wheels for manual transport
- Petits roues pour transport manuel
- Ruedas para el transporte manual



- Goniometro per tagli angolari
- Gehrungslinial
- Mitre quadrant
- Equerre pour coupes angulés
- Escuadra para cortes angulares



- Compasso per tagli a raggio
- Kreisschneideinrichtung
- Compass for radius cut
- Compas pour coupes à rayon
- Compás para cortes circulares



- Guidalame inferiore professionale
- Untere Rollenführung - auf Anfrage (Serienausführung in Deutschland und Österreich)
- Professional bottom blade guide
- Guidelame inférieur professionnel
- Guiahoja inferior